

3 h/s

NEW-YORK, Oct. 24, 1984.

Thưa Quý Hội,

Tôi ký tên dưới đây là CHU-HOANG-LAN, hiện cư-ngụ tại số 70 South 3th street, Brooklyn, New-York, NY 11211.

Qua Tuần-Báo Việt-Nam Tự-Do tôi được biết Hội có gửi danh-sách những Tù-Nhân Chính-Trị hiện còn bị kẹt ở Việt-Nam, nay tôi làm đơn này đến Quý Hội và kính nhờ Quý Hội can thiệp giúp trường hợp của những thân-nhân tôi kê sau hiện còn bị kẹt ở Việt-Nam

Trong khi chờ đợi sự giúp đỡ của Quý Hội, xin Quý Hội nhận lời đây sự biết ơn của tôi.

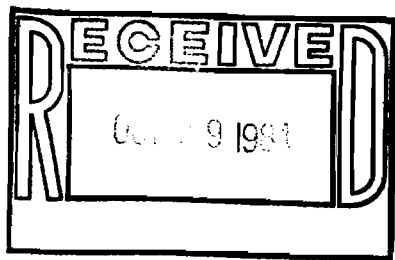
Tray kính

CHU-HOANG-LAN

S 32 + card
10/29/84
KJ
Đến với -

TÊN	NGÀY SINH	TỘC GIẢ	ĐỊA CHỈ	CẤP BẬC	CHỨC VỤ	NƠI CẢI TẠO	NGÀY ĐƯỢC THẢ
BUI-VAN-KHOA	1931	HAI-DUONG	201/734 Đường VINH-VIỆP Quận 10, SAIGON	DAI-UY	Thành-tra Bộ Tư-Lệnh Quân-Đoàn 3	Thủ-Đức	April, 24, 1981
CHU-VAN-TOC	Feb. 01, 1939	SON-LAY	Tổ 4 Thóm Đa-Lãng Đường Vinh-Hai Pha trang Linh Thủ-Khanh	DAI-UY	Huân-luyện-viên Truyền-tin Trưởng HQ CÔNG-ĐE	Thủ-Đức	Jan. 21, 1982
CHU-HAI-TOAN	7 Mar. 30 1948	SON-LAY	189 E Tổ 34 Phu 4 Petrus-Ky Đường 5 Quận 10, SAIGON	Binh 1		Tù-nhân được trao-trả theo Hiệp-Định Paris	

Tên	Ngày sinh	Tên thật	Địa chỉ	Cấp bậc	Chức vụ	Nơi tái tạo	Ngày được trả
BUI-VAN-HUA	1931	HAI-THAI	701/739 Đường Quận 10, SAIGON	ĐẠI-UY Đường Quận 10, SAIGON	Thành-tri Lô-tu-linh Quân-Đoàn 3	Thủ-lức	April, 24, 1981
CHU-VAN-HOC	Feb. 01, 1932	HAI-THAI	ô 4 Đường Đường Vinh-Lai Pha-tran Đường Thủ-chánh	ĐẠI-UY Đường Đường Vinh-Lai Pha-tran Đường Thủ-chánh	Đường-luyện-viên Truyền-tin Đường Thủ-lức Đường Thủ-lức	Thủ-lức	Jan. 21, 1982
CHU-HAI-TOAN	7 Mar. 30 1948	HAI-THAI	189 Đường Đường Thủ-chánh Đường Thủ-chánh Đường Thủ-chánh Đường Thủ-chánh	ĐẠI-UY Đường Đường Thủ-chánh Đường Thủ-chánh Đường Thủ-chánh Đường Thủ-chánh	Đường Thủ-lức Đường Thủ-lức Đường Thủ-lức Đường Thủ-lức Đường Thủ-lức Đường Thủ-lức	Đường Thủ-lức	Đường Thủ-lức



36/s

NEW-YORK, Oct. 24, 1984.

Thưa quý hội,

Tôi ký tên dưới đây là CHU-HOANG-LAN, hiện cư-ngụ tại
số , Brooklyn, New-York, NY 11211.

Qua Tuần-Báo Việt-Nam Mỹ-Do tôi được biết Hội có gửi
danh-sách những tù-nhân Chính-Trị hiện còn bị kẹt ở Việt-Nam, nay
tôi làm đơn này đến Quý Hội và kính nhờ Quý Hội can thiệp giúp
trường hợp của những thân-nhân tôi kê sau hiện còn bị kẹt ở Việt-Nam.

Trong khi chờ đợi sự giúp đỡ của Quý Hội, xin Quý Hội
nhân nơi đây sự biết ơn của tôi.

Kính

CHU-HOANG-LAN

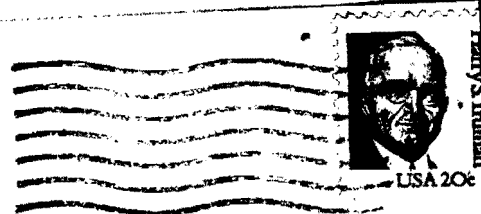
S 3² + card -
10/29/84
KS

Thò báo -

TÊN	NGÀY SINH	NƠI SINH	ĐỊA CHỈ	CẤP BÁC	CHỨC VỤ	NƠI CẢI TẠO	NGÀY ĐƯỢC THẢ
BUI-VAN-KHOA	1931	HAI-DUONG		DAI-UY	Thanh-tra Bộ Tư-Lệnh Quân 10, SAIGON	Thu-Duc Quân-Doan 3	April, 24, 1981
CHU-VAN-TOC	Feb. 01, 1939	SON-TAY		DAI-UY	Huân-luyen-vien Phuong Vinh-Hai Nha trang Tinh Phu-Khanh	Truyen-tin Thu-Duc Truong HSQ DONG-DE	Jan. 21, 1982
CHU-HAI-TOAN	7 Mar. 30 1948	SON-TAY		Petrus-Ky Phuong 5 Quân 10, SAIGON	Tù-nhan được trao-tra theo Hiệp-Dinh Paris		

CHU-HOANG-LAN

Brooklyn, NY 11211



HOI GIA-DINH TU-NHAN CHINH-TRI VIETNAM

ARLINGTON.

VIRGINIA, 22204

New York Jan 29 '85.

Kính gửi Bà chủ Hội Hội.

Tôi Chu Hoàng Lan ngụ tại:

NY 11211, đã gửi hồ sơ của thân nhân
tôi là em Đ/Ư Bùi Văn Khôn, em Đ/Ư Chu
Văn Túc và em B/Ư Chu Hải Toàn đi xin định
cư tại Hoa Kỳ.

Tôi xin kèm theo đây đơn xin gia nhập hội
và xin đóng góp 1 đô tiền nhỏ (\$US 10.00) vì tôi
đang còn hưởng trợ cấp nên khả năng tài chính còn
hạn hẹp, mong quý Hội thông cảm.

Xin trân trọng cảm ơn và kính chúc quý
Hội dồi dào sức khỏe để hoạt động mạnh mẽ và
hiệu quả trong việc can thiệp cho du nhân sớm được
định cư ở Hoa Kỳ.

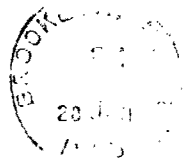
Kính

Chu Hoàng Lan

Tôi xin kèm theo 1 tem 20¢ để quý hội,
thông báo cho tôi về tiến tức nhỏ. liên quan đến
việc can thiệp cho thân nhân tôi.

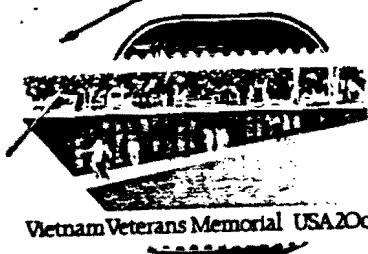
Chu Hoàng Lan

Brooklyn, NY 11211



H. G. D. T. N. C. T. VN.

Arlington, VA 22205



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205
TELEPHONE: 703-998-7850

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHUC MINH THO
TRẦN KIM DUNG, MS
NGUYỄN XUÂN LAN, MA
TRẦN NGỌC DUNG, MA
MRS LÊ VĂN MUNG
NGUYỄN QUYNH GIAO
TRẦN THỊ PHƯƠNG
HUYNH KIM CHI
TRẦN THỊ PHƯƠNG
HUYNH KIM CHI
DUONG MY LINH SOLANO

Mẫu Đơn Xin Gia-Nhập

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
8888888888

ủng hộ

Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam hoạt động bất vụ lợi, thuần túy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích yểm trợ cho việc trả tự do cho tù nhân chính trị Việt Nam và đoàn tụ gia đình.

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHUC MINH THO
President
TRẦN KIM DUNG, MS
Vice-President
NGUYỄN QUYNH GIAO
Vice-President
TRẦN NGỌC DUNG, MA
Secretary General
NGUYỄN XUÂN LAN, MA
Deputy Secretary
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Treasurer
HUYNH KIM CHI
Deputy Treasurer

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây:

Họ và Tên: CHU HOANG LAN
Địa chỉ: 70 S. 3rd St. Bklyn, NY 11211

Điện thoại: (số) 718-781-7848 (nhà) 718-781-7848
Tên thân nhân trong danh sách tù nhân chính trị của Hội:
D/uy Bui Van Khoa D/uy Chu Van Toc Bi Chu Hai Toan
Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:
(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em v.v.)

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

DUONG MY LINH SOLANO Esq

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tùy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời gởi: _____
Niên lệ: _____ (\$12.00)
Đóng góp ủng hộ: \$10.00 (tùy ý)

Money order

Thủ tục, ngân phiếu xin gởi về:

Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam
VA 22205

1/29/85

Travelers Express Money Order 014 5307 773

TRAVELERS EXPRESS COMPANY, INC
P.O. BOX 9476 MINNEAPOLIS, MN 55480

DATE JAN 29 1985

PAY TO THE ORDER OF Families of Vietnamese Political Prisoners Ass.

NOT VALID FOR OVER FIVE HUNDRED U.S. DOLLARS

DO NOT
AMOUNT OVER
TWENTY

TRAVELERS
T-4026-10 DOLLARS

DOLLARS

Payable to
Norfolk Bank
Faribault, MN

Signature Chu Hoang Lan ADDRESS 70 S. 3rd St. Bklyn, NY 11211

BY SIGNING YOU AGREE TO THE SERVICE CHARGE AND OTHER TERMS ON THE REVERSE SIDE

*Đi vào
hộp thư ở
hội cho Phụng
1/30/85*